

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. Ag súil abhaile le fear nach scríobhfadh,<br/>A Mháirtín, <b>smaoinigh</b> orm is <b>ná fan</b> thall.</p>  | <p>Hoping for a return home of a man who wouldn't write,<br/>Oh Martin, <b>think</b> about me and <b>don't stay</b> over there.</p>   |
| <p>2. <b>Féach</b> thiar ansin í.<br/>Thiar ar fhíor na spéire<br/>Sin an áit ar mhaith liom bheith.<br/>Sin Tír na nÓg,</p>  | <p><b>Look</b> back there it is.<br/>Back on the horizon<br/>That's the place I'd like to be.<br/>That's the Land of Eternal Youth.</p>   |
| <p>3. "Ó <b>éirigh</b> i do shuí, a fhir an tí,<br/><b>cuir</b> ort do bhrístí 'gus do hata</p>   | <p><b>Rise</b> out of bed, man of the house,<br/><b>put</b> on your trousers and your hat</p>   |
| <p>4. <b>Téigh</b> a chodladh<br/><b>Téigh</b> a chodladh<br/><b>Dún</b> do shúile anois a stór.</p>  | <p><b>Go</b> to sleep<br/><b>Go</b> to sleep<br/><b>Close</b> your eyes now dear.</p>   |
| <p>5. <b>Téir</b> abhaile go h-ifreann<br/>Is <b>fan</b> sa bhaile in Éirinn</p>  | <p><b>Go</b> home to hell<br/>And <b>stay</b> home in Ireland</p>   |
| <p>6. <b>Tóg</b> uaim mo ghrá is <b>ná bí</b> im' chrá<br/><b>Beir</b> leat mo ghrá<br/><b>Tóg</b> uaim mo ghrá is <b>ná bí</b> im' chrá<br/><br/>A stór mo chroí <b>tabhair</b> leat mo ghrá go deo<br/>A stór mo chroí <b>tabhair</b> leat mo ghrá go deo</p> | <p><b>Take</b> my love from me and <b>don't be</b> tormenting me<br/><b>Take</b> my love with you<br/><b>Take</b> my love from me and <b>don't be</b> tormenting me<br/>Treasure of my heart <b>take</b> my love with you for ever<br/>Treasure of my heart <b>take</b> my love with you for ever</p> |